CONSEIL D'ETAT - RAAD VAN STATE
LEGISLATION - WETGEVING
L
- 1 -
19-01-1984
Transmis à M.
Overgemaakt aan de H.

AD.

L. 15.993/VR.

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, verenigde kamers, de 17e januari 1984 door de Voorzitter van de Kamer van Volksvertegenwoordigers verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "betreffende de saldi en de lasten van het verleden van de Gemeenschappen en de Gewesten en de nationale economische sectoren", heeft de 18e januari 1984 het volgend advies gegeven :

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, chambres réunies, saisi par le Président de la Chambre des Représentants, le 17 janvier 1984, d'une demande d'avis sur un projet de loi "relatif aux soldes et aux charges du passé des Communautés et des Régions et aux secteurs économiques nationaux", a donné le 18 janvier 1984 l'avis suivant :

De aanvraag om advies is beperkt tot de artikelen 10, § 2, 12 en 13 van het ontwerp nr 834.

Zij betreffen :

a) de invoering van een bijzonder voorrecht op de financiële middelen van de naamloze vennootschappen die krachtens artikel 10, § 1, zullen worden opgericht met als opdracht het financieren, respectievelijk in het Vlaamse Gewest en in het Waalse Gewest, van investerings- of herstructureringsprojecten van ondernemingen in de mate dat de betrokken financiële behoeften de vastgestelde enveloppes overschrijden;

b) de interpretatie van de bepalingen van artikel 15, 2°, van de wet van 5 augustus 1978 houdende economische en budgettaire hervormingen en van artikel 1 van het koninklijk besluit nr 34 van 15 december 1978 die betrekking hebben op de participaties van de Staat in de staalmaatschappijen en in de ermee verwante vennootschappen;

c) de aanpassing van het koninklijk besluit nr 30 van 15 december 1978 tot instelling van een Nationaal Comité voor planning en controle van de staalnijverheid en van de staalbekkencomités.

Die ontwerp-regelen zijn nieuw in vergelijking met die vervat in de ontwerpen die voorheen aan de Raad van State werden voorgelegd. Dat blijkt ook uit de door de Raad van State ingewonnen inlichtingen.

.../...

Het hoeft geen betoog dat het telkens gaat om regelen die betrekking hebben op ondernemingen die behoren tot een nationale sector in de zin van artikel 6, § 1, VI, 4°, tweede deel, 1°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen. Naar luid van diezelfde wetsbepaling kunnen zodanige regelen niet dan op het advies van de Gewestexecutieven worden vastgesteld. Zolang aan dat vereiste niet is voldaan, kan het ontwerp geen doorgang vinden; de gewone wetgever kan niet afwijken van een regel die door de bijzondere wetgever is vastgesteld. De bedoelde adviezen kunnen overigens de Regering ertoe brengen de bedoelde teksten te amenderen.

De voor advies voorgelegde bepalingen zijn derhalve niet in staat om door de Raad van State te worden onderzocht.

La demande d'avis est limitée aux articles 10, § 2, 12 et 13 du projet n° 834.

Ces articles ont pour objet :

a) la création d'un privilège spécial portant sur les ressources financières des sociétés anonymes qui seront constituées en vertu de l'article 10, § 1er, et qui auront pour mission de financer, respectivement dans la Région wallonne et dans la Région flamande, des projets d'investissement ou de restructuration d'entreprises dans la mesure où les besoins financiers en question dépasseront les enveloppes fixées;

b) l'interprétation des dispositions de l'article 15, 2°, de la loi du 5 août 1978 de réformes économiques et budgétaires et de l'article 1er de l'arrêté royal n° 34 du 15 décembre 1978, qui ont trait aux participations de l'Etat dans les sociétés sidérurgiques et les sociétés apparentées;

c) l'adaptation de l'arrêté royal n° 30 du 15 décembre 1978 portant institution d'un Comité national de planification et de contrôle de la sidérurgie et de comités de bassin sidérurgique.

Les dispositions en projet sont nouvelles par rapport à celles que contenaient les projets qui ont été soumis précédemment au Conseil d'Etat. Les renseignements recueillis par le Conseil d'Etat le confirment.

.../...

Il est clair qu'il s'agit chaque fois de règles qui ont trait à des entreprises relevant d'un secteur national au sens de l'article 6, § 1er, VI, 4°, deuxième partie, 1°, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles. Selon cette disposition légale, de telles règles ne peuvent être arrêtées que sur avis des Exécutifs régionaux. Tant qu'il n'est pas satisfait à cette formalité, le projet ne peut aboutir; le législateur ordinaire ne peut déroger à une règle qui a été établie par le législateur spécial. Les avis visés ci-dessus peuvent d'ailleurs amener le Gouvernement à amender les textes dont il s'agit.

Les dispositions soumises à l'avis du Conseil d'Etat ne sont dès lors pas en état d'être examinées par le Conseil d'Etat.

De verenigde kamers waren samengesteld uit			Les chambres réunies étaient composées de
de Heren Messieurs	:	H. ADRIAENS,	voorzitter, président,
		P. TAPIE,	kamervoorzitter, président de chambre,
		H. COREMANS, P. KNAEPEN, Gh. TACQ, A. VANWELKENHUYZEN,	staatsraden, conseillers d'Etat,
		P. DE VISSCHER, F. RIGAUX, F. DE KEMPENEER, J. GIJSSELS,	assessoren van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,
Mevrouwen Mesdames	:	M. BENARD,	griffier, greffier,
		R. DEROY,	toegevoegd griffier, greffier assumé.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. H. ADRIAENS.

De verslagen werden uitgebracht door de HH. P. DE WOLF en J. REGNIER, adjunct-auditeurs.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. H. ADRIAENS.

Les rapports ont été présentés par MM. P. DE WOLF et J. REGNIER, auditeurs adjoints.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

M. BENARD. H. ADRIAENS.